

Pradžia > ... > Nagrinėjimas Teisme > Skaitmeninio Reglamentas. Valstybių Narių Pranešimai > Malta

# Skaitmeninio reglamentas. Valstybių narių pranešimai

Turinį pateikė

Malta



Malta

Šiame puslapyje pateikiama informacija apie valstybių narių pagal Reglamentą (ES) 2023/2844 pateiktus pranešimus.

## 1. Nacionaliniai IT portalai ryšiams su teismais ar kitomis institucijomis palaikyti

Šiuo metu naudojami tik portalai „Digicourts“ / „Ecourts“, kuriuos galima rasti adresu <https://ecourts.gov.mt/onlineservices>. Šią svetainę tvarko Teismo paslaugų agentūra. Ja gali naudotis visi, kas turi e. ID paskyrą, o prieiga suteikiama naudojantis elektronine atpažintimi. Jei kiltų kokių nors prieigos problemų arba jei naudotojui prireiktų kokios nors pagalbos jungiantis, galima susisiekti su Teismo paslaugų agentūros IT tarnybomis. Pirmiau nurodytoje svetainėje, be e. pašto adreso, kuriuo naudotojas gali kreiptis pagalbos, yra dažnai užduodamų klausimų skirsnis.

Teismo paslaugų agentūros svetainėje taip pat galima pateikti kai kuriuos civilinio ar baudžiamojo pobūdžio teismo aktus. Internetu gali būti pateikiami keli civilinio proceso teismo aktai ir visi baudžiamojo proceso teismo aktai. Pradžios puslapyje yra skiltis, kurioje pateikiamos atitinkamos [internetinės formos](#).

Kita informacija ir formos, skirtos aktams pateikti, ir kita bendra informacija bei galimybės internete, susijusios su atitinkamais teismais ir Maltos teismų ir tribunolų internetinėmis paslaugomis, pateikiamos Teismo paslaugų agentūros [svetainėje](#).

Kalbant apie vaizdo konferencijų sistemą, pažymėtina, kad ji nėra integruota nė į vieną iš minėtų portalų, o tais atvejais, kai vykstant procedūroms būtina arba prašoma surengti vaizdo konferenciją, paprastai naudojama programa „MS Teams“ arba kartais „Webex“.

Bet kuris teismo salėje esantis asmuo gali matyti ir girdėti kitoje vietoje esantį asmenį (-is) per televizorių ir per teismo salėje įrengtus garsiakalbius. Kai turi būti rengiamos vaizdo konferencijos, nuorodą per vaizdo konferenciją prisijungiančiai šaliai pateikia Teismo kanclerio pavaduotojas.

Kiekvienoje salėje kameros įrengiamos trijose vietose, priklausomai nuo to, ką reikia filmuoti. Viena kamera nukreipta į magistratą arba teisėją, viena – į liudytoją, dar viena – į advokatus. Kiekvienas iš šių teismo proceso dalyvių turi mikrofoną, kurie visi sujungti su maišikliu, turinčiu du išvedinius, t. y. vaizdo konferencijos prieglobos įtaisą ir salės garsiakalbius. Kamera taip pat gali sukintis, todėl gali būti keičiamas fokusavimas. Teismo procesas, vykdomas naudojant vaizdo konferencijas, reglamentuojamas visomis bendrosiomis procedūrinėmis teismo taisyklėmis.

Be to, galimybę dalyvauti procese per vaizdo konferenciją taip pat turi teismo padėjėjai ir ekspertai. Pavyzdžiui, nagrinėjant tam tikras Administracinės priežiūros teismo bylas, kai teismui padeda ekspertai, teismas gali leisti atitinkamam ekspertui prisijungti prie proceso per vaizdo konferenciją. Tokį dalyvį galės matyti visi teismo salėje esantys asmenys, kaip išsamiau aprašyta pirmiau.

## 2. Nacionalinė teisė dėl vaizdo konferencijų naudojimo civilinėse ir komercinėse bylose

Procedūroms, vykdomoms naudojant vaizdo konferencijas, iš esmės taikomos tos pačios procedūrinės taisyklės. Todėl tokioms procedūroms taip pat taikomas Organizacinio ir civilinio proceso kodeksas ([Maltos teisės aktų rinkinio 12 skyrius](#)). Tačiau siekiant geriau reglamentuoti naudojant vaizdo konferencijas vykdomas procedūras, nustatytos tam tikros taisyklės (nurodytos toliau).

Organizacinio ir civilinio proceso kodekso (Maltos teisės aktų rinkinio 12 skyriaus) 622B straipsnyje nustatyta, kad liudytojo arba šalies parodymai gali būti duodami per vaizdo konferenciją. Šiuo atveju taip pat labai svarbus teismo sprendimas, nes vaizdo konferencija gali būti rengiama tik konkretų prašymą gavusio teismo leidimu. Toje pačioje nuostatoje taip pat nurodyta, kad parodymai gali būti pateikiami kaip garso arba vaizdo įrašas teismo leidimu arba per vaizdo konferenciją. Be to, taikomos visos vaizdo konferencijų naudojimo, procedūrų, formalumų, tvarkos ar kitų apribojimų, susijusių su liudytojais, kuriems leidžiama duoti parodymus per vaizdo konferencijas, taisyklės, kurias gali nustatyti Teisingumo ministras. Teismas negali priimti jokio nurodymo ar sąlygos, kurie prieštarautų šioms taisyklėms, jei jų būtų.

Atsižvelgiant į procedūras, nustatytas Maltos teisės aktų rinkinio 12 skyriuje, kuris taip pat visapusiškai taikomas bet kokioms naudojant vaizdo konferenciją vykdomoms procedūroms ar duodamiems parodymams, itin svarbi Teismo diskrecija. Pavyzdžiui, jei reikėtų vertėjo žodžiu, vaizdo konferencijos atveju būtų taikomos tos pačios nuostatos, kurios būtų taikomos teismo salėje fiziškai vykstančio proceso šaliai, kuriai būtų reikėję vertėjo žodžiu.

Be to, pagal neseniai priimtą Organizacinio ir civilinio proceso kodekso (Maltos teisės aktų rinkinio 12 skyriaus) 199A straipsnį bet kuriuo atveju leidžiama naudoti vaizdo konferencijas vienos iš šalių prašymu arba paties teismo nuožiūra, ir laikoma, kad atitinkama šalis, kuriai leista dalyvauti procese per vaizdo konferenciją, vykstant procesui teismo posėdžių salėje dalyvauja fiziškai. Teismo sprendimas bet kokiais klausimais, susijusiais su vaizdo konferencijų naudojimu, yra itin svarbus, ir teismas turi nurodyti pagrįstas priežastis, jei toks prašymas surengti vaizdo konferenciją būtų atmestas. Galiausiai pagal Maltos teisės aktų rinkinio 12 skyriaus 29 straipsnį įsteigta Taisyklių nustatymo taryba gali kartkartėmis nustatyti taisykles ir praktikos kodeksus, kad per vaizdo konferencijas atliekamos procedūros būtų geriau administruojamos.

## 3. Nacionalinė teisė dėl vaizdo konferencijų naudojimo baudžiamosiose bylose

Žr. atsakymą į 2 klausimą, kuris taip pat tinka. Pažymėtina, kad baudžiamajame procese, apie kurį rašoma 6 straipsnyje, kaltinamajam dar neleidžiama duoti parodymų per vaizdo konferenciją. Tačiau baudžiamajame procese gali būti leidžiama naudojant vaizdo konferenciją apklausti ekspertus ir kitus liudytojus savitarpio teisinės pagalbos procedūrose. Todėl, nors visos teismo salės turi būtiną vaizdo konferencijų įrangą, su baudžiamuoju procesu susiję teisės aktai dar neleidžia kaltinamajam dalyvauti per vaizdo konferenciją ir todėl jis turi fiziškai būti teismo salėje. Kadangi Maltos teismų salėse yra vaizdo konferencijoms rengti būtina įranga, jei prašančioji valstybė reikalautų, kad asmuo Maltoje būtų išklaustytas per vaizdo konferenciją, tai galėtų būti padaryta pagal Skaitmeninio reglamentą. Tačiau jei šis asmuo būtų kaltinamas Maltoje, jis turėtų fiziškai būti teismo salėje ir negalėtų dalyvauti per vaizdo konferenciją.

## 4. Mokesčiai už procedūras civilinėse ir komercinėse bylose

Procedūra yra nemokama, todėl už vaizdo konferencijų naudojimą procese nereikia mokėti jokių mokesčių.

Kalbant apie teismo mokesčius, nedaromas skirtumas, ar aktas pateikiamas fiziškai, ar naudojantis koku nors IT portalu, todėl kiekvienam asmeniui taikomi visi įprasti mokesčiai. Jei bus nustatytas fiksuotas mokestis, toks mokestis bus nurodytas atitinkamame dokumente ir reikės jį sumokėti naudojantis internetine teismų sistema. Visos teismo baudos ir teismo kanceliarijos mokesčiai gali būti mokami internetu per Teismo paslaugų agentūros administruojamą teismų sistemą.

Visais klausimais dėl teismo kanceliarijos mokesčių arba teismo paskirtų baudų mokėjimo galima kreiptis į Teismo paslaugų agentūrą (<https://ecourts.gov.mt/onlineservices/Contact>).

## 5. Elektroniniai mokėjimo būdai

Kadangi už vaizdo konferencijų naudojimą nereikia mokėti mokesčių, nereikia ir elektroninių mokėjimo būdų.

Tuo atveju, jei už ieškinio pareiškimą reikia sumokėti kokius nors mokesčius (kitus negu mokesčiai už vaizdo konferencijų naudojimą), Teismo paslaugų agentūra leidžia tokius mokesčius sumokėti elektroniniu būdu, naudojant kredito kortelę / debeto kortelę. Internetu taip pat galima sumokėti bet kokias teismo paskirtas baudas arba kitus teismo kanceliarijos mokesčius.

## 6. Pranešimas apie ankstesnę decentralizuotos IT sistemos naudojimą

Dedamos pastangos užtikrinti, kad visi suinteresuotieji subjektai decentralizuotą IT sistemą pradėtų naudoti anksčiau, tačiau šiuo etapu negalima suteikti garantijų, kad decentralizuota IT sistema bus pradėta naudoti anksčiau, negu nustatyta dėl kiekvieno prieduose nurodyto teisės akto.

## 7. Pranešimas apie ankstesnę vaizdo konferencijų naudojimą civilinėse ir komercinėse bylose

Maltoje nagrinėjant civilines ir komercines bylas vaizdo konferencijos jau naudojamos ir priimti taikytini teisės aktai. Todėl 5 straipsnis gali būti taikomas iki taikymo pradžios datos.

## 8. Pranešimas apie ankstesnę vaizdo konferencijų naudojimą baudžiamosiose bylose

Baudžiamajame procese, apie kurį rašoma 6 straipsnyje, kaltinamajam dar neleidžiama duoti parodymų per vaizdo konferenciją. Tačiau baudžiamajame procese gali būti leidžiama naudojant vaizdo konferenciją apklausti ekspertus ir kitus liudytojus savitarpio teisinės pagalbos procedūrose. Todėl, nors visos teismo salės turi būtiną vaizdo konferencijų įrangą, su baudžiamuoju procesu susiję teisės aktai dar neleidžia kaltinamajam dalyvauti per vaizdo konferenciją ir todėl jis turi fiziškai būti teismo salėje. Kadangi Maltos teismų salėse yra vaizdo konferencijoms reikiama įranga, jei prašančioji valstybė reikalautų, kad asmuo Maltoje būtų išklausytas naudojant vaizdo konferenciją, tai galėtų būti padaryta pagal Skaitmeninio reglamentą. Tačiau jei šis asmuo būtų kaltinamas Maltoje, jis turėtų fiziškai būti teismo salėje ir negalėtų dalyvauti per vaizdo konferenciją. Todėl Malta dar negali laikytis 6 straipsnio iki 6 straipsnio taikymo pradžios datos.

---

■ Paskutinis naujinimas: 20/04/2026

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija nepriima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.